

# Maahanmuutto

## Asuminen

### Asuminen - Vuokraaminen

#### Kiina

我在寻找租用 \_\_\_\_\_。

Ilmoitat, että haluat vuokrata jotakin

房间

Asunnon tyyppi

公寓

Asunnon tyyppi

单人套间

Asunnon tyyppi

独立住宅

Asunnon tyyppi

半独立住宅

Asunnon tyyppi

排屋

Asunnon tyyppi

每月租金多少？

Kysyt, kuinka paljon vuokra on

请问电气水费包含在月租里面吗？

Kysyt, kuuluuko sähkö-, kaasu- ja vesimaksut hintaan

押金多少？

Kysyt, kuinka paljon takuuvuokra on

我什么时候可以过来看房？

Kysyt, koska pääset katsomaan asuntoa

这间公寓\_\_\_\_\_。

Ilmoitat, onko asunto kalustettu vai ei

#### Ruotsi

Jag vill hyra en/ett \_\_\_\_\_.

rum

lägenhet

enrumslägenhet

fristående hus/villa

parhus

radhus

Hur mycket är hyran per månad?

Ingår driftskostnader?

Hur mycket är depositionen?

När kan jag komma för en visning?

Lägenheten är\_\_\_\_\_.

# Maahanmuutto

## Asuminen

提供家具

Asunnon tarpeisto

**möblerad**

不提供家具

Asunnon tarpeisto

**omöblerad**

请问可以养宠物吗？

Kysyt, ovatko kotieläimet sallittuja

**Är husdjur tillåtna?**

我如何更换能源供应商？

Kysyt, kuinka voit vaihtaa sähköntarjoajaa

**Hur byter jag energileverantör?**

这间公寓里还有几个租客呢？

Tiedustelet, kuinka monta ihmistä asunnossa asuu

**Hur många andra personer bor i lägenheten?**

有多少人已经看过这间公寓了？

Kysyt, kuinka monelle hakijalle asuntoa on jo näytetty?

**Hur många andra personer har varit och tittat på lägenheten?**

我能否看一看电气安装检查表/报告？

Kysyt, voitko nähdä sähkö- ja kaasulaitteistojen lukemat

**Kan jag få kolla på installationskontrollerna/rapporterna för elen och gasen?**

请问租期多久？

Kysyt, kuinka pitkä sopimus on

**Hur länge är kontraktet?**

请问邻居相处和睦吗？

Kysyt, onko naapurien välillä ollut joitakin erimielisyyksiä

**Har det varit någon osämja mellan grannarna?**

请问有哪些地方重新装修过？

Tiedustelet, mitä remontteja asuntoon on tehty

**Vilka renovationer har gjorts?**

请问热水器使用多久了，以及上一次检查是何时？

Kysyt, missä kunnossa kuumavesisäiliö on ja koska se on viimeksi tarkastettu

**Hur gammal är pannan och när var den senast inspekterad?**

请问上一次公寓重组电路是何时？

Kysyt, koska viimeksi asuntoon on vaihdettu sähköjohdot

**När var ledningarna senast omkopplade?**

# Maahanmuutto

## Asuminen

住在公寓楼上/楼下/隔壁的是谁？

Vem bor ovanför/bredvid/nedanför?

Kysyt, kuka asuu asunnon yläpuolella/alapuolella/vieressä

请问包含停车位吗？

Finns det en parkeringsplats för min bil?

Kysyt, onko parkkipaikkoja saatavilla

这里有发生过命案吗？

Har någon blivit mördad här?

Kysyt, onko ketään murhattu siellä

请问\_\_\_\_\_能正常运作吗？

Fungerar \_\_\_\_\_?

Kysyt, toimivatko kaikki välineet siellä

水管设备

rörläggningen

Välineet

暖气

värmesystemet

Välineet

请问房东负责维修吗？

Är hyresvärdens ansvarig för att utföra reparationer?

Tiedustelet, kuka on vastuussa korjauksista

请问煤气表和电表在哪里？

Var är gas- och elmätarna?

Kysyt, missä kaasu- ja sähkömittarit ovat

你有电器使用手册和保修卡吗？

Finns det bruksanvisningar och garantier för de elektriska apparaterna?

Kysyt, onko sähkölaitteilla käyttöohjeita ja takuuta

请问谁提供能源、宽带和固定电话？

Vilka företag levererar energi, bredband och hemtelefon?

Kysyt, miltä palveluntarjoajalta energia, nettiyhteys ja kotipuhelin tulevat

温度调节器在哪里？

Var är termostaten?

Kysyt, saisitko nähdä termostaatin

我可以看看煤气安全证明书吗？

Kan jag få se säkerhetsintyget för gasen?

Kysyt, voitko nähdä kaasulaitteiston turvallisuustodistuksen

## Asuminen - Ostaminen

Kiina

Ruotsi

# Maahanmuutto

## Asuminen

这个房子有多少人愿意买？

Kysyt, kuinka moni on jättänyt tarjouksen talosta

**Hur många har budat på huset?**

请问这个房子待价而沽多久了？

Kysyt, kuinka pitkään talo on ollut markkinoilla

**Hur länge har huset varit på marknaden?**

请问房主为什么要卖房呢？

Kysyt, miksi talo on myynnissä

**Varför säljer ägarna huset?**

请问房主在这里居住多久了？

Tiedustelet, kuinka kauan talon omistaja on asunut siellä

**Hur länge har säljarna bott här?**

请问哪些包含在售价里？

Kysyt, mitä kauppa pitää sisällään

**Var är inkluderat i köpet?**

请问是否有沉降问题？

Kysyt, onko ollut mitään asunnon vajoamisongelmia

**Har det varit något problem med sättningarna på huset?**

请问有无便宜点的房产所有权转让？

Kysyt, onko halvempaa tapaa tehdä omistusoikeuden muutos

**Finns det möjlighet att hitta en billigare överföring av egendomens äganderätt?**

请问这片区域未来有哪些发展项目？

Kysyt, onko alueelle suunniteltu kehittämishankkeita

**Vad kommer att byggas i detta område i framtiden?**

您能把这个房子从卖房市场上下架吗？

Kysyt, voiko talon ottaa pois markkinoilta

**Kan du ta bort huset för marknaden?**

请问前任房主在哪里购买的厨房和浴室瓷砖？

Kysyt, mistä aikaisemmat omistajat ostivat keittiö- ja kylpyhuonelaatat

**Var köpte de tidigare ägarna köks- och badrumskaklet?**

请问前任房主在哪里购买的家具，比如碗柜？

Kysyt, mistä aikaisemmat omistajat ostivat kalusteet

**Var köpte de tidigare ägarna de fasta möblerna?**